

MY TOWN

平群

安全で みどり豊かな ふるさと平群 No.507



☆子ども模擬議会 開催☆

8月22日(火)、子ども模擬議会が開かれました。普段入る機会のない議場で神妙な面持ちの子ども議員さん達。しかし質問になると『竜田川の美化活動として平群町ではどのような取り組みをしているのか』『幅の狭い道を登下校の時間帯だけ車両通行止めにできないか』『校舎内にスロープを』など大人顔負けの内容で、驚かされました。皆さん、とても頼もしくて感心しました。

主 な 内 容

平成17年度 決算報告	2
高額療養費の自己負担限度額が変わります	5
下水道について	6
新しい障害福祉サービスがスタート	7
教育委員会だより	8
生活カレンダー (ごみカレンダー)	10
プリズムだより.....	11
まちのわだい.....	12
おしらせ.....	17
へぐり友遊教室 受講生募集.....	18

平成17年度 決算の公表

平成17年度決算がまとまりましたので、一般会計を中心に概要をお知らせします。

平成17年度一般会計決算は、歳入総額75億872万円、歳出総額77億4,089万円、翌年度繰越財源を差引いた実質収支額は△2億4,172万円で昨年度に引き続き2年連続の赤字決算となりました。住宅新築資金等貸付事業特別会計、国民健康保険特別会計、老人保健特別会計についても、赤字決算となったためそれぞれ平成18年度繰上充用金で補てんしました。簡易水道事業については、平成17年度で西山間地区の上水道への統合事業が完了したことより特別会計を閉鎖しました。

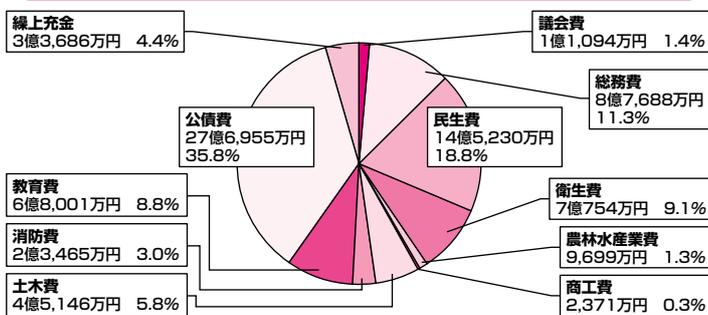
(歳入) 町税が、税制改正の影響や収納対策の強化でほぼ前年度同額を確保、地方交付税も、地方一般財源の総額確保などの地方財政対策措置の影響によりほぼ前年度同額となったものの、国の「三位一体改革」等の影響により国・県支出金は減少、繰入金で平成16年度の赤字補てん等大幅な財源不足のため財政調整基金3億の円取り崩しを行い大幅な増となったことにより、総額で前年度比2億2,047万円(3.0%)の増加となりました。

(歳出) 普通建設事業費が、斎場建設事業が完了したことにより大幅に減少しましたが、扶助費で、児童手当制度の拡充等により増加、繰出金でも、医療費、介護給付費の増加による国民健康保険、老人保健、介護保険特別会計への繰出金が増加したほか、公債費では、公債費負担の平準化を図るため、民間資金を約15億円の借換(公債費の償還期限の延長など)を実施したことにより大幅に増加、加えて平成16年度赤字補てんのための繰上充用金が発生したことにより、総額で前年度比1億1,727万円(1.5%)の増加となりました。

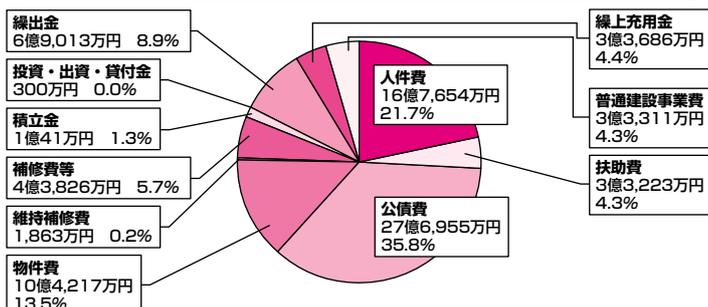
会計名	歳入 決算額	歳出 決算額	歳入歳出 差引	翌年度 繰越財源	実質 収支額	備考
一般会計	75億872万円	77億4,089万円	△2億3,217万円	955万円	△2億4,172万円	繰上充用で補てん
特別会計						
住宅新築資金等貸付事業	1億2,311万円	1億3,265万円	△954万円	0円	△954万円	繰上充用で補てん
国民健康保険特別会計	17億4,123万円	17億7,551万円	△3,428万円	0円	△3,428万円	繰上充用で補てん
老人保健特別会計	17億821万円	17億1,466万円	△645万円	0円	△645万円	繰上充用で補てん
簡易水道事業	2億1,973万円	2億1,973万円	0円	0円	0円	H17で会計閉鎖
下水道事業	5億1,083万円	4億7,422万円	3,661万円	2,190万円	1,471万円	翌年度へ繰越
農業集落排水事業	1億6,888万円	1億6,807万円	81万円	81万円	0円	
学校給食費特別会計	7,100万円	7,080万円	20万円	0円	20万円	翌年度へ繰越
介護保険特別会計	9億6,892万円	9億6,775万円	117万円	0円	117万円	翌年度へ繰越
奨学資金貸付事業	13万円	13万円	0円	0円	0円	

区分	総収益	総費用	差引
収益的収支	5億3,667万円	5億3,196万円	471万円
資本的収支	3,404万円	7,069万円	△3,665万円

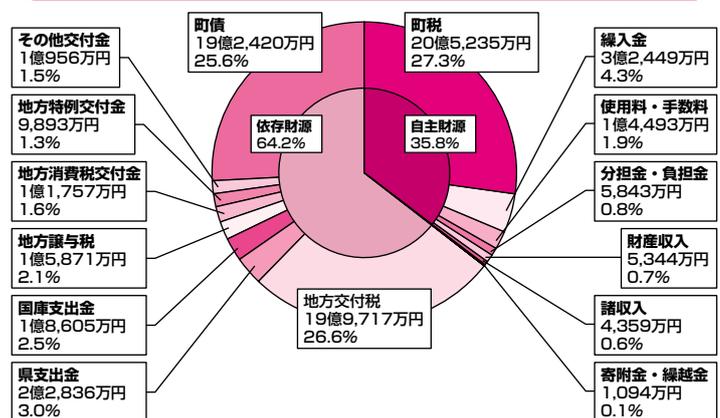
一般会計 歳出(目的別) 77億4,089万円



一般会計 歳出(性質別)



一般会計 歳入 75億872万円



※注 歳入では「町債」で、歳出では「公債費」でそれぞれ民間資金の借換額15億80万円を含む。

平成17年度決算について詳細をお知りになりたい方は平群町役場の情報公開窓口に「平成17年度決算書」を置いておりますので、ご利用下さい。



平成17年度 主要事業

厳しい財政状況の中、住民福祉向上のため取り組んだ主なまちづくりの事業を紹介します。

一般会計

総務費

- コミュニティバス運行事業 1,408万円
平成17年度から本格運行となり、西山間、南部ルート合わせて、運行日数245日、延21,572人の利用がありました。

民生費

- 介護保険事業計画等策定事業 696万円
3年毎の見直し時期にあたり、「介護保険事業計画、及び老人保健福祉計画」の見直し、計画策定を行いました。

農林水産業費

- ファーマーズマーケット 29万円
西山間地区の広域農道沿いで、農作物販売施設を設置し、延べ40回開催、平群町の農業振興を図りました。

土木費

- 特定交通安全施設整備事業 2,340万円
はなさと保育園前から若葉台地域までの区間の歩道整備に着手しました。
- 平群駅周辺整備事業 1,752万円
平成18年3月に平群駅西側土地区画整理事業に係る事業区域内の道路等の都市計画決定を行い、事業を推進しました。

教育費

- 小学校大規模改造事業 6,712万円
東小学校校舎の耐震補強工事を実施し、学校の安全対策を図りました。
- 小、中学校アスベスト対策事業 593万円
北小、中学校の施設の一部に軽度のアスベストがあったため、撤去工事を実施しました。
- 観光文化交流館（あすのす平群）整備事業 3,366万円
平群診療所跡を、図書館機能を備えた観光・文化・歴史の情報発信拠点としてリニューアルを行い、平成18年1月にオープンしました。整備費の一部は入湯税で積立した資金を活用しました。

特別会計

- 簡易水道事業 2億213万円
西山間地区の清浄で安定給水を図るため簡易水道の上水道への統合事業を進めていましたが、平成17年度で事業計画区域すべて完了しました。
- 農業集落排水事業 1億5,961万円
福貴畑地区の水質保全、農村生活環境の改善のため、管路施設の整備、処理施設の建設に着手しました。

行財政改革の取り組み

厳しい財政状況の中、平成16年度に策定した「平群町行財政改革大綱」等の指針に基づき、平成17年度は特に緊急対策3カ年の初年度にあたり、行財政の健全化、効率化のため、各種の行財政改革に取り組みました。

(歳入面)

- 広報誌に有料広告を掲載し、広告料収入の確保に努めました。
- 収納部門を設置し、滞納処理などの収納対策を強化。収納率の向上を図りました。

(歳出面)

- 人件費の抑制対策
議会議員の報酬削減、特別職、一般職の給与カット、特殊勤務手当の支給凍結、退職補充の抑制など、総人件費の抑制を行いました。
- 公債費対策
過去の大型建設事業などの借入金の償還が増加する中、公債費負担の平準化を図るため、民間資金を約15億円借換（償還期限の延長等）を行い、平成17年度単年度で約2億円の軽減など、今後の単年度毎の公債費負担の軽減対策を行いました。

(その他)

- 行政組織の見直し
6課を3課に統廃合し、行政組織のスリム化により、人員面、経費面での効率化を図りました。
- 民間有識者による諮問機関を設置し、計9回開催。平群町行財政全般に対する調査、検討、意見反映を行いました。

■財産の状況(平成17年度現在高)		
土	地	622,440㎡
建	物	72,487㎡
有	価 証 券	549千円
基	金	3億7,462万円
■基金の内訳		
一 般 会 計	財政調整基金	1億158万円
	町債管理基金	56万円
	公共施設整備基金	1億4,916万円
	その他の基金	3,373万円
特 別 会 計	住宅新築資金等貸付事業基金	109万円
	国民健康保険事業財政調整基金	0円
	国民健康保険高額医療費資金貸付基金	143万円
	農業集落排水事業下水道事業債管理基金	1,662万円
	介護保険給付費準備基金	6,939万円
	奨学基金	106万円
合	計	3億7,462万円

■町債の状況(平成17年度末現在高)		
一般会計		87億2,193万円
特 別 会 計	住宅新築資金等貸付事業	4億7,106万円
	簡易水道事業	2億5,940万円
	下水道事業	23億8,366万円
	農業集落排水事業	2億9,603万円
	水道事業会計	2億2,326万円
合	計	123億5,534万円

主な財政指標 (単位：千円、%)

区 分	平成16年度	平成17年度
標準財政規模	4,315,608	4,319,756
財政力指数	0.500	0.516
実質収支比率	△7.9	△5.8
経常収支比率	95.9	94.6
起債制限比率	15.7	16.0
実質公債費比率	-	16.7

平群町の財政状況について

～2年連続赤字決算、財政の非常事態～

平群町の財政状況は、かつて経験したことのない厳しい状況に陥っています。平成16年度に発生した大幅な赤字を一刻も早く解消すべく、平成17年度において、職員給与のカットなどの人件費の抑制、公債費の借り換え、財産の売払いなどの行財政改革を行い、且つ、財政調整基金を大幅に取り崩してもなお、累積赤字が残り2年連続で赤字決算という状況になりました。

これまでも、人件費の抑制や事務事業、投資的事業の見直しなど経費削減により平成17年度では約7億円の財政的な効果を生み出すなど、行財政改革、財政の健全化を図ってきました。

しかしながら、景気低迷の影響等により町税が平成11年度のピーク時から約3億円減少、国の「三位一体改革」の影響等で地方交付税がピーク時から約8億円減少するなど、急激、且つ、大幅な歳入の減少が、様々な行革効果を打ち消すほど厳しいものでした。

平群町の財政構造では、税などの自主財源は約3割程度しかなく、大半を地方交付税等の依存財源に頼らざるを得ない状況で、人口の減少、一層の少子高齢化による影響で、大幅な税収入の増加が見込めないこと、現在、国が進める「三位一体改革」等の影響が不透明な状況で、今以上の地方交付税や国庫補助金の削減が行われれば、自主的な財政再建も困難になると予想され、抜本的な財政構造の改革が急務となっています。

現在、この抜本的な財政構造の改革のため、行政のスリム化、効率化などの行財政改革を行い、合わせて、人口増、税収増により安定した財政基盤を構築すべく平群駅周辺整備事業などの将来の活力あるまちづくりのための諸施策を推進しています。

行財政改革の取り組みは、住民生活に直接関わるものであり、住民の皆様の深いご理解とご協力のもとに進めていかなければならないと考えています。そのためには今後とも行財政先般にわたり、情報提供や説明を積極的に行ってまいりたいと考えています。行財政改革を推進し活力あるまちづくりに繋げていくことが最も重要であり、職員一丸となって全力で取り組んでいます。行財政改革の推進にあたり、各種事業の見直し、受益者負担の見直しなど、住民の皆様のご要望等に十分にお応えできないことが多くなることが予想されます。住民の皆様におかれましては、町の財政事情についてご理解、ご協力をよろしく申し上げます。

地域安全ニュース

西和警察署 ☎72-0110

自転車・オートバイ盗に注意!!

8月中の「自転車・オートバイ盗」の認知件数は52件で、前月比16件の増加でした。

52件のうち32件が無施錠で、51件に補助錠がありませんでした。

☆防犯対策上のポイント

- 施錠を忘れず
- 鍵は二重ロック
- 路上・歩道駐輪はやめましょう
- 防犯登録をしましょう
- 見やすいところに名前をかきましよう



【西和警察署管内8月中認知主要窃盗犯罪】

犯 罪 名	件数	前月比
ひったくり	3件	+ 3
空き巣ねらい	3件	- 9
車上ねらい・部品ねらい	20件	+ 7
オートバイ盗	24件	+ 4
自転車盗	28件	+12
自動販売機ねらい	3件	± 0
忍び込みねらい	1件	+ 1
自動車盗	2件	+ 2

70歳未満の方の高額療養費の自己負担限度額が変わります

同じ月内に、同一の医療機関に支払った自己負担額の合計が高額になった場合、申請をして認められると、自己負担限度額を超えた分は高額療養費として支給されます。

70歳未満の人は下表のように自己負担限度額が一部引き上げられます。

平成18年9月30日まで

	3回目まで	4回目以降 ※2
上所得者 ※1	139,800円+ 医療費が466,000円を超えた場合は、その超えた分の1%加算	77,700円
一般	72,300円+ 医療費が241,000円を超えた場合は、その超えた分の1%加算	40,200円
住民税 非課税世帯	35,400円	24,600円

※1 基礎控除後の総所得金額などが670万円を超える世帯
 ※2 過去12ヶ月間に、一つの世帯での支給が4回以上あった場合の4回目以降の限度額



平成18年10月1日から

	3回目まで	4回目以降 ※2
上所得者 ※1	150,000円+ 医療費が500,000円を超えた場合は、その超えた分の1%加算	83,400円
一般	80,100円+ 医療費が267,000円を超えた場合は、その超えた分の1%加算	44,400円
住民税 非課税世帯	35,400円	24,600円

※1 基礎控除後の総所得金額などが600万円を超える世帯
 ※2 過去12ヶ月間に、一つの世帯での支給が4回以上あった場合の4回目以降の限度額

出産一時金が変わります

被保険者が出産したときに受けられる出産育児一時金の支給額が、引き上げられます。

平成18年9月30日まで
1児につき 300,000円



平成18年10月1日から
1児につき 350,000円

※ 出産育児一時金の申請をされた後、7日～10日の間に支給されます

問い合わせ 国保年金課 内線322

第24回「人権問題地区別懇談会」実施要項

目的

最近、幼児や児童・高齢者が虐待や殺害されるなど、生活に不安を抱かせる出来事や事件が相次いで発生しています。また、テレビや新聞などでもこれらの事件だけでなく高齢者・障がい者・女性などの人権侵害が報道され、深刻な社会問題になっています。

町内においても、高齢者の割合が増加し、介護や生活相談など大字・自治会や隣組の助け合いが課題になっています。これらの課題を克服するために、参加型学習を取り入れながら人権問題や地域での共生について意見交換をしあい、「差別のない住みよい社会・ぬくもりとやさしさのある地域社会」の実現を目的に、人権問題地区別懇談会を開催します。

実施対象 平群町内の大字・自治会（40会場）

とき 平成18年11月～平成19年3月末まで（1時間30分程度）

ところ 各大字・自治会の集会所・公民館など

内容 ①人権啓発ビデオ「旅立ちの日に」
 ②グループ討議「ビデオをもとに考えよう」又は、「悩みの相談室」を中心に人権問題（同和問題・女性・子ども・高齢者・障がい者・在日外国人等）や学校での人権教育等、いろいろな事について話し合いをして頂きたいと考えています。（予定）

③まとめ

主催 平群町人権教育推進協議会
共催 平群町、平群町教育委員会、平群町人権問題啓発活動推進本部
講師 平群町長より委嘱された平群町人権教育講師団講師で構成
問い合わせ 教育委員会総務課 人権教育担当

地区別懇談会アンケートから（回答290人）

1. 内容について

- 良かった 56.9% ●普通 41.1%
- 良くなかった 1.7%

2. 参加理由

- 参加要請あり 34.1% ●役員だから 62.4%
- 人権について学習したかった 16.2% ●その他 3.1%

3. 自由意見・感想

- ビデオも考えさせられ良かった ●地域のみならずと話し合いができたことが良かった ●高齢者、子どもの問題と今身近に起こっていることで話し合えて良かった ●受け身でなく各自が参加できる方式で良かった ●グループで話し合ったので意見が出しやすかった ●日常的に人権について考えたり話し合ったりすることは全くないので、こういうかたちで行われるのはいいと思う。

下水道について

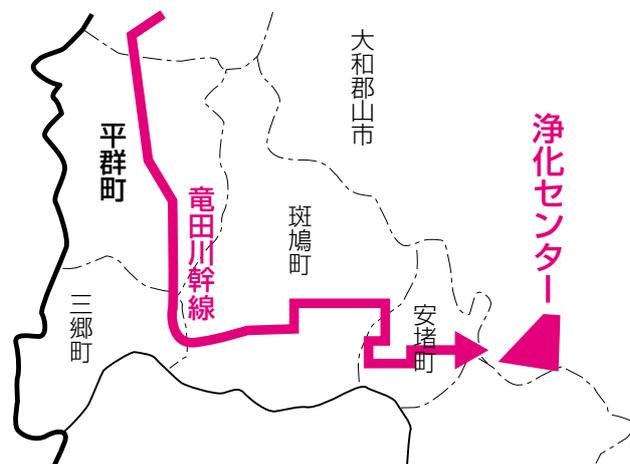


現在、平群町では一部地域において、今年度中に下水道の供用開始ができるよう準備を進めているところです。今月号から3回に分けて下水道の供用開始に向けたお知らせをいたします

公共下水道が整備されると各家庭から出る汚水はどこで処理されるの？



平群町の場合、奈良県が管理運営する流域下水道竜田川幹線が平群町の南北に敷設されており、これを通して奈良県浄化センター（大和郡山市）できれいな水に処理されて、大和川へ流されます。なお、福貴畑地区においては現在町道西山麓線に建設中の処理場で処理されます。



下水道が出来るとどうなるの？



①くみ取り便所にかわって、水洗トイレが使用できるようになり衛生的で快適な生活ができます。

②し尿浄化槽は不用となり、維持管理費はいらなくなります。

※下水道使用料、加入負担金が必要

③溝は雨水だけが流されるので、悪臭のドブや汚水がなくなり、蚊、ハエの発生が防止され、美しいまちになります。

④汚水は終末処理場できれいにされて川に流されますので河川の水がきれいになります。

◆今後の掲載予定◆

11月号『使用料・加入負担金について』・12月号『使用開始区域・排水設備・融資あっせん制度について』

問い合わせ 上下水道課

無料

「行政相談」にあなたの声を！！

行政なんでも相談所開催☆

10月16日(月)～22日(日)は行政相談週間です。登記・道路・郵便・年金・保険等、役所の仕事について分からないこと、困っていることがありましたら行政相談所でお気軽にお尋ねください。

とき 10月19日(木) 午前10時～午後3時

ところ リーベル王寺東館5階

内容 国などの行政全般

(司法書士による法律相談も実施)

♪フルートコンサートの催しもあります

☺館内託児所の「保育料1時間無料券」をご利用になれます

問い合わせ 奈良行政評価事務所

☎0742-24-1100

合併浄化槽を設置される方へ

～ 設置計画のある方はお早めに～

平群町では、生活排水による公共用水域の水質汚濁を防止するため、合併処理浄化槽の設置に対し下記のとおり補助をしています。



申請書、補助対象地域や補助規定の確認等は、お気軽にお問い合わせください。

※予算に限りがありますので、お早めにお申し込みください。

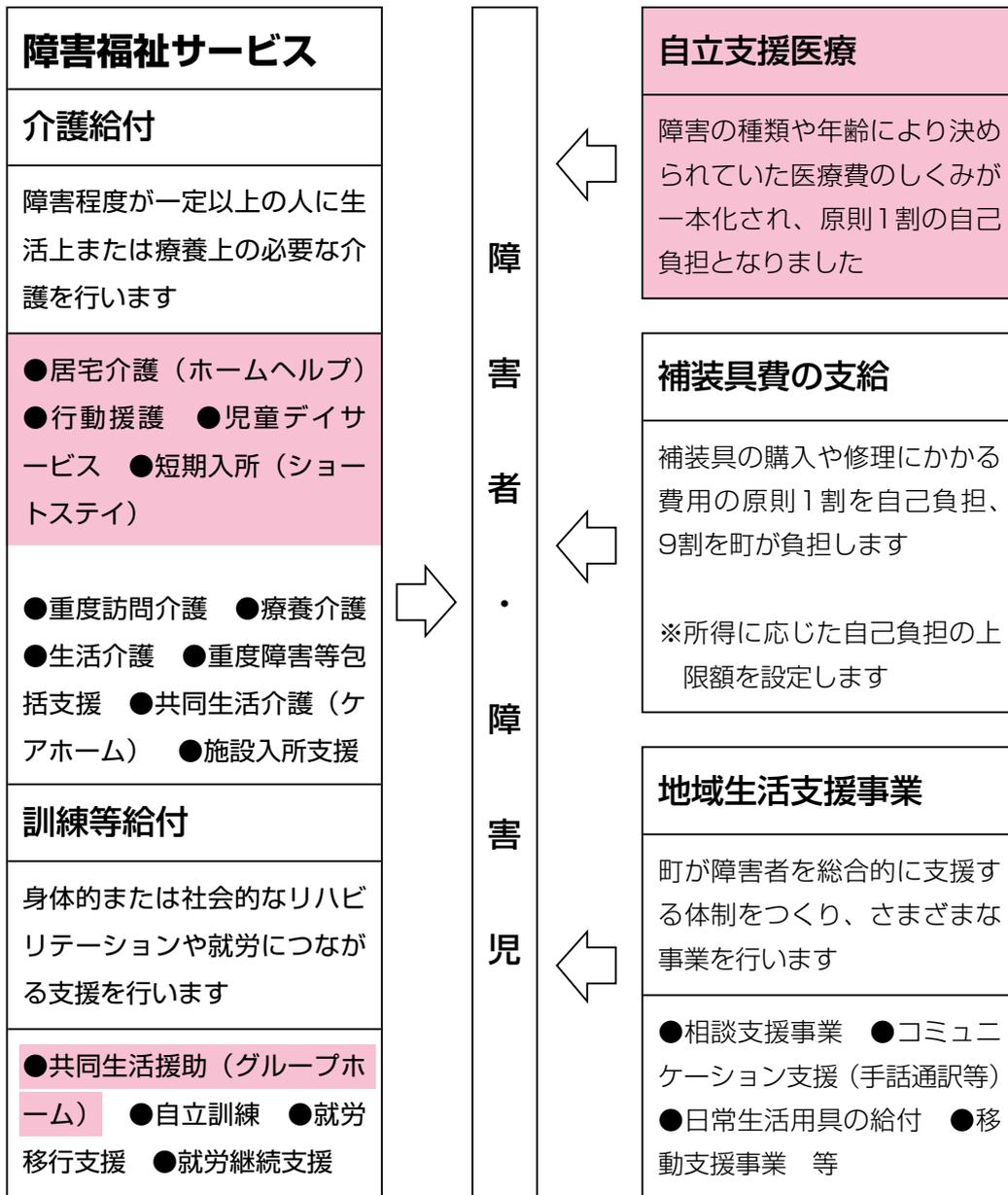
【平成18年度補助額】

5人槽	354,000円
6人～7人槽	414,000円
8人～10人槽	537,000円

◆申請期間 平成19年1月31日まで

◆受付・問い合わせ 住民生活課 内線315

障害者自立支援法による新しいサービスのしくみ



新しい障害福祉サービスがスタート!!

これまでは身体障害と知的障害、精神障害といった障害の種類や年齢により受けられる福祉サービスの内容などが決められていました。

平成18年4月の障害者自立支援法の施行により、どの障害の人も共通のサービスを地域において受けられるようになりました。

利用者負担の変更（1割負担）や自立支援医療は4月から始まっており、10月からは新しい障害福祉サービスが始まります。

障害者自立支援法により給付等の対象となる障害者

①身体障害者 ②知的障害者 ③精神障害者 ④障害児（※施設サービスについては平成18年10月より措置制度から契約制度に変わります）

平成18年4月からスタート

問い合わせ 健康福祉課 障害福祉係 内線 345, 346

起業・創業を支援する 地域創業助成金のご案内

開業する業種が「サービス10分野」や「地域重点分野」の事業で、法人の設立又は個人事業により新規に開業される方を支援する制度です。

創業から6ヶ月以内に地域貢献事業計画認定の申請手続きを行い、認定を受けていただくこと及び創業から1年6ヶ月以内に65歳未満の「非自発的離職者」1名以上を含む2名以上の常用労働者を雇用していただくこと、その他の条件を満たしていただくこと、創業から6ヶ月以内に支払った事業開始に要した経費の1/3（上限150万円、500万円）の創業支援金と、非自発的離職者の雇入れ1名について15万円～30万円の奨励金が支給されます。

◆サービス10分野とは

①個人向け・家庭向けサービス、②社会人向け教育サービス、③企業・団体向けサービス、④住宅関連サービス、⑤子育てサービス、⑥高齢者ケアサービス、⑦医療サービス、⑧リーガルサービス、⑨環境サービス、⑩地方公共団体からのアウトソーシング

◆地域重点分野とは

平群町内では、サービス10分野の事業に加えて、「農業」・「飲食料品小売業」の事業の開業も対象です。

◆自発的離職者とは

会社の倒産や定年など、自らの意思によらず前の会社を離職した方です。

問い合わせ

(社)奈良県雇用開発協会
〒630-8122 奈良市三条本町9番地21号 (JR奈良伝玉ビル4階)
☎ 0742-341779
FAX 0742-341772

ペタンク大会

とき 10月14日(土) 午前9時～
ところ 健民グラウンド(雨天中止)
試合方法
ダブルス戦

2名編成ボール1人3個持ち

対象 一般募集・クラブ

申込み 10月2日(月)～12日(木)
午前9時～午後5時
(土・日・祝日を除く)

秋季少年少女スポーツ大会

とき 10月28日(土)
午前8時30分～
ところ 北小学校グラウンド
・体育館

※雨天の場合11月4日(土)に順延

対象 小学校4年～6年

種目 フレンドリーサッカー
バトミントン

第2回市町村対抗子ども駅伝大会予選会

とき 12月2日(土) 午前9時～
ところ 中央公園
対象 町内在住の小学5～6年生
の男女児童

募集 各小学校を通じて申込用紙
を配布します。

締切り 10月20日(金)

さわやかスポーツ教室(後期)

ラージボール卓球やグラウンドゴルフ等の軽スポーツ、ハイキングなどを行います。

対象 一般成人～中高年対象
ときおよび内容

10月12日(木) 開講式

10月19日(木)・26日(木)
11月9日(木)・16日(木)
30日(木)

12月7日(木) 閉講式
午前9時～午前11時30分

申込み 9月28日(木)～10月6日(金)
午前9時～午後5時

(土・日・祝日を除く)

テニス大会

とき 10月15日(日) 午前9時～
※雨天の場合22日(日)に順延

ところ 総合スポーツセンター
午前8時45分集合

対象 町内在住または在勤者(中学生以上) 同士のペア

募集 男子ダブルス(一般)・男子
ダブルス(壮年)ペア年齢の合

計100歳以上・女子ダブルス・
混合ダブルス

※初心者歓迎。1人1種目に限る
(但し、ダブルスで過去に優勝し
たペアは、組めません)

参加費 無料

申込み 10月2日(月)～12日(木)
午前9時～午後5時
(土・日・祝日を除く)

第23回ウォークラリー大会

平群町子ども会育成者連合会

子ども会以外の方もご参加下さい。

とき 10月29日(日) 午前9時～
※小雨決行

ところ 平群西小学校 体育館前
チーム 1チーム3人以上5人まで

構成 ①子ども部門
②ファミリー部門

申込み 10月10日(火)まで
問い合わせ

教育委員会内 町子連事務局
※当日、お手伝いしていただけるス
タッフ(高校生以上)を募集しま
す

成人式

とき

平成19年1月8日(祝)

受付：午前9時30分～
式典：午前10時～

ところ

町中央公民館 大ホール

対象

昭和61年4月2日生～
昭和62年4月1日生

※対象者には12月初旬に案内
状を送付いたします

安全な地域作りを 7

高齢者が安心して暮らすのには、安全な地域づくりが大切で、特に孤立防止と福祉関係の充実した地域づくりが課題だと言われていますが、福祉対策は市町村で取り組みに温度差があり、介護保険料にもかなりの差があります。

介護保険は、元々高齢者の多い地域だと保険料が安く、逆に病気がちの高齢者が多い地域だと保険料が高くなります。保険料を安くするために市町村が力を入れ出したのは「高齢者に運動をしてもらい、病気や介護の予防に努力してもらおうことだ」と言っています。

こうしたことから保険料を安くするための対策として高齢者の介護予防や健康体操・体力づくり等に取り組んでいる市町村が増えていきます。地域の公民館や広場等で毎朝健康体操(ラジオ体操・太極拳・ストレッチ等)を実施している地域や体力づくりと体力テストを実施し、体力年齢が若くなることで高齢者が体力づくりの競争をしている地域もあります。これらの地域では、通院したり寝込んだりする高齢者が段々少なくなり保険料が安くなった市町村もあります。

高齢者が安心して暮らすのには、「安い保険料で十分な介護が受けられる」地域づくりも大切です。この目当てを達成するには行政の努力だけでは限度があり、介護を受ける高齢者の健康管理が大きく関係してきます。

平群町では、行政だけでなく体育協会や長寿会等も体力づくりや健康管理に取り組みしていますが大字や自治会でもこうした取り組みや活動ができればと思います。

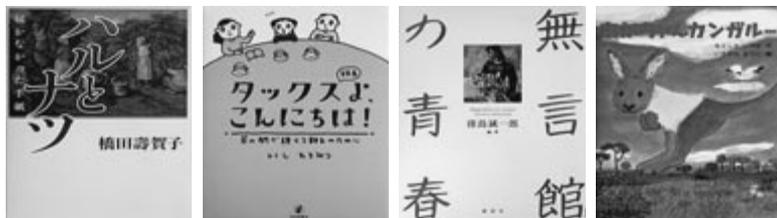
(平群町人権教育推進協議会)

教育委員会だより

あすのす平群
☎46-1120



あすのす平群だより



☆新着図書の詳細なお知らせは、ホームページでご覧いただけます。

おはなしのへや

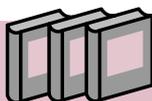
協力：平群町おはなしの会

絵本やおはなし、手あそびなどで楽しいひとときを☆

第1・3土曜日 午前11時から11時40分

- 10月7日(土) 絵 本：のこえ やまこえ かわこえて
 絵 本：かぜはどこへいくの
- 10月21日(土) おはなし：てんぐのこま
 絵 本：りんごがひとつ

あすのす土曜講座 ふるさと再発見



「大和名所図会と平群について」

10月7日(土) 午後7時30分～8時30分

ビデオ「奈良の名所記」「暗越え奈良街道」の上映と、展示中の「大和名所図会」について説明します。

“あすのす平群”館蔵品展

「大和名所図会」の世界

10月1日(日)～12月25日(月)まで開催!

寄贈資料の「大和名所図会」をはじめ「都名所図会」「東海道名所図会」「木曾路名所図会」「拾遺都名所図会」などの古文書を展示します。

特別整理期間のお知らせ

誠に勝手ながら、10月10日(火)～16日(月)は、特別整理期間のため休館させていただきます。期間中、ご不便をおかけしますが、地域資料の整理など、利用者の皆様により快適にご利用いただくための一斉作業をいたします。なお、9月25日(月)～10月8日(日)の貸し出しは、お1人10冊以内3週間までといたします。



2006年 10月カレンダー						
日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4 休館	5	6	7
館蔵品展「大和名所図会」の世界など 10月1日～12月						
8	9	10	11	12	13	14
体育の日 ← 特別整理期間 10月10日～16日						
15	16	17	18 休館	19	20	21
おはなしのへや						
22	23	24	25 休館	26	27	28
29	30	31				
月末整理日						

※ 〇の日、休館です。



はなさと保育園

5才児

『夏の園庭』

- さかさばら なおみちゃん
 かつらだ りゅうきくん
 おかだ いっぺいくん
 おかだ なつみちゃん



- たなか いっせいくん
 ひだか だいちくん
 ほんだ れんちゃん
 すえなが かいくん
 かなやま きよみちゃん

おじいちゃんのかき

甘いな どうしてかな
 太陽の光をいっぱいあびているからかな

甘いな どうしてかな
 雨の水を飲んでるからかな

甘いな どうしてかな
 甘いな どうしてかな
 ゴクゴク ゴクゴク

きつと おじいちゃんが作っているからだ



平群東小学校6年生
乾 ほのかさん

大正琴を弾いてみませんか?

～きらきら星 夕焼け小焼け 赤とんぼに挑戦～

数字譜ですので、年齢を問わず、どなたにでも、楽しい演奏を奏することが出来ます。自分の手で大正琴を弾いてみませんか。

童謡・唱歌・演歌・歌謡曲その他どんな曲でも演奏する事が出来ます。お気軽にご参加下さいませ。

楽器は、1人に1台用意致します。

とき 10月28日(土)
午前10時～午前11時30分

ところ 中央公民館1階談話室

定員 10名(先着順)

費用 無料

申込み 10月2日(月)～10日(火)
午前9時～午後5時(水曜日を除く)

受付 中央公民館(電話・FAX不可)

主催 琴苗会あじさいグループ(平群町文化協会所属)



基本健康診査・大腸がん検診・肝炎ウイルス検診
65歳以上、前回より1年以上経過している方。健康手帳持参。昼食抜きで受診(大腸がんのみの受診はできません。)(申込は9月号に掲載。9/19(火)より先着順40名)



乳児相談
6~12ヶ月。母子健康手帳持参。



乳児健診/BCG接種
対象H18.5.18~H18.7.5生まれの児。母子健康手帳、BCG予約票持参。



骨密度測定
(申込は9月号に掲載。9/26(火)より先着順20名)



1歳6ヶ月児健診
対象H17.1.14~H17.4.26生まれの児。質問票(「予防接種予約票・母子健診質問票」にあります。)歯ブラシ、母子健康手帳持参。



生きがい情報コーナー
生きがい活動を応援する情報コーナー。生きがいへぐり21のメンバーがサポートします。



結核・肺がん検診
(申込は9月号に掲載9/27(水)8:30より先着100名。結核検診15歳以上、肺がん検診40歳以上。無料(ただし、痰の検査をする65歳未満の方は300円)健康手帳持参。



健康相談・血圧測定
健康手帳持参、40歳以上の人とその家族。下記日程以外は随時受付(要予約)。



子宮がん検診
(申込は9月号に掲載。9/28(木)より先着順100名)20歳以上の女性、1年以上経過している方、健康(けんしん)手帳持参。400円。



乳がん検診
(視触診、マンモグラフィ併用)
30歳以上女性。乳房手帳持参、1,500円(申込は9月号に掲載。9/29(金)より先着80名)

日程・実施場所・実施時間・対象者は下のカレンダーをご覧ください。

全ての検診で65歳以上の人は無料になります。また、検診(成人のみ)は、医療機関(個別)検診も含めて**1年に1回です**ので**前回の受診日を確認**し、申し込んでください。

日	月	火	水	木	金	土	
1	2 A	3 B	4 A _リ	5 A	6 B	7	
		 基本健康診査 大腸がん検診 肝炎ウイルス検診 プリズムへぐり 13:00 生きがい情報コーナー プリズムへぐり 13:00~15:30		 乳児健診 プリズムへぐり 13:30~14:00 BCG接種 プリズムへぐり 13:30~14:00	 乳児相談 プリズムへぐり 9:30~10:30 13:30~14:30 平群禁煙デー		
8	9 (祝日)	10 A	11 B	12 B _リ	13 AB	14	
		 骨密度測定 プリズムへぐり 9:30~11:30 健康相談 信貴山公民館 13:30~14:30	 結核・肺がん検診 プリズムへぐり (直接撮影 13:30~14:00) (間接撮影 14:00~15:00)	 子宮がん検診 プリズムへぐり 13:00	 乳がん検診 (視触診、マンモグラフィ併用) プリズムへぐり ①13:00 ②14:30		
15	16 A	17 B	18 A _粗	19 A	20 B	21	
					 健康相談 老人憩いの家 9:30~11:00		
22	23 A	24 B	25 B _粗	26 A	27 B	28	
			 健康相談 信貴畑集落センター 13:30~15:00	 1歳6ヶ月児健診 プリズムへぐり 13:30~14:30			
29	30 A	31 B	10月				
<11月のお知らせ> 11/1(水) 基本健康診査・大腸がん検診・肝炎ウイルス検診 プリズムへぐり 13:00 申込10/18(水)8:30より先着順50名、40歳~64歳未満、前回より1年以上経過している方、健康手帳持参。 11/8(水) ポリオ プリズムへぐり 13:30~14:30 対象3~90ヶ月未満児、予約票、体温計、母子健康手帳持参。 11/9(木) 妊産婦子育て相談 プリズムへぐり 10:00~11:30 母子健康手帳持参。 11/15(水) 骨密度測定 プリズムへぐり9:30~11:30 申込11/1(水)より先着20名。 11/17(金) 胃・大腸がん検診 プリズムへぐり9:00~10:00 申込11/2(木)より先着80名、35歳以上、前回より1年以上経過している方、健康手帳持参。胃500円・大腸300円(大腸がん検診のみの受診はできません。)							

ゴミは、決められた日の朝8時30分までに出しましょう。分別されていないゴミは、収集できない場合があります。
 A—A地区可燃ごみ収集日 A_リ—A地区かん類・びん類コンテナ収集日 A_粗—A地区粗大(大型)ごみ収集日
 B—B地区可燃ごみ収集日 B_リ—B地区かん類・びん類コンテナ収集日 B_粗—B地区粗大(大型)ごみ収集日

※大型ゴミの収集は、水曜日に行います。
 ※ペットボトルやトレーは分別して、できるだけスーパーに設置している**回収BOX**をご利用ください。
 ※ゴミ減量化にご協力を。古新聞や古雑誌・古布・アルミ缶など、資源の再生利用できるものは、子ども会、婦人会、自治会等の団体が実施している集団回収に出してください。また、生ゴミは、EMサポートやコンポストで堆肥化し、花壇や畑に利用しましょう。

ハムスターズファミリー (育児サークル)のご案内

◆運動会のご案内

ちっちゃな子ども達の運動会。
パパ・おじいちゃん・おばあちゃん
も一緒に来てね。みんなで楽しもう！

対象：就園までの親子

とき：10月27日(金) 準備と練習
10月28日(土) 本番
いずれも午前10時～

ところ：総合スポーツセンター

申込み：10月13日(金)まで

費用：1家族 100円

◆おしゃべり会

とき：10月16日(月)午前10時～
ところ：プリズムへぐり
※運動会の準備をします。

忘れていませんか？ 二種混合(ジフテリア、破傷風)予防接種！！

予防接種を受ける人が年々少なくなっています。二種混合は赤ちゃんの時に受けた三種混合の免疫力をさらに強くするために必要です。

◆町内接種医療機関

松本小児科 ☎45-2112
若葉台クリニック ☎45-3150
たなかクリニック ☎45-1916

松井内科 ☎45-8837
芝田内科クリニック ☎46-3236
はしもとクリニック ☎45-6003

◆受け方

11歳～13歳未満の間に1回接種。
医療機関に予約をしてから受けて下さい。(上記以外でも受けられます)
☆原則として、三種混合1期初回～1期追加を合わせて3回以上接種完了した者に、追加として二種混合のワクチンを1回接種します。それ以外の人は任意の追加接種を要します。(この場合、追加接種分の費用は自己負担となります)ワクチンの量や回数については主治医と相談の上接種して下さい。

楽楽歩こう会 — 三里～椿井コース —

平群町運動習慣普及推進員によるウォーキングを開催します。

とき：10月24日(火) 雨天中止
中央公民館10時集合

持ち物：水筒、タオル、敷物、雨具
参加費：無料

行程：中央公民館→長屋王→船山神社→椿井井戸→プリズムへぐり→中央公民館
(約5.8km、約2時間のコース)

申込み：不要

※ウォーキングマップ進呈します。
※歩きやすい服装でお越し下さい。

精神保健推進員養成講座

精神障がい、精神障がい者に対する正しい知識の普及啓発や心の健康づくりを地域で実践していただく方の養成講座です。

(原則、全講座受講可能な方)

初回は、公開講座につき、一般の方の受講も可能です。

◆初回

とき：10月23日(月)

養成講座生は
午後1時～午後3時30分
一般受講生は

午後1時30分～午後3時30分

ところ：プリズムへぐり

内容：社会的ひきこもりを学ぼう

講師：ライフデザインカウンセリ
ングルーム 臨床心理士
貴宝員 英代 氏

※2回目以降の内容については、健康福祉課(プリズムへぐり内)にお問い合わせください。

定員：養成講座生：先着20名
一般受講生：先着100名

申込み：10月6日(金)から

※申込時に養成講座生か一般受講生かをお伝えください。

ヘルシー料理教室

食生活改善推進員による健康づくりのための料理講習会を開催します。

とき 11月16日(木)
午前9時30分～午後1時30分頃
ところ

プリズムへぐり栄養指導室

内容 減塩の工夫

- 鰯のソテーとラタトゥユ
- 豚とレタスのしゃぶしゃぶ
- ニラとしめじのおひたし
- そうめんサラダ
- ぶどうジュース

費用 材料費1人300円

持ち物 エプロン・三角巾・ふきん

申込み 10月30日(月)より

定員 先着20名

第28回 生きがい平群21 ハイキング交流会のお知らせ

とき 11月13日(月) 小雨決行
(当日午前8時決定)

集合 プリズムへぐり 午前8時50分(時間厳守)

解散 プリズムへぐり 午後4時半頃

行き先 山の辺の道(町バス利用)
桜井～長岳寺(約8km)

持ち物 弁当・水筒・雨具

参加費 駐車場代等 100円

申込み 10月10日(火)～20日(金)

定員 25名

※1人2名まで申込可。

※定員を超えた場合、23日(月)に抽選を行い、当選者のみ電話連絡をします

注意 健康に留意し、体調を整えてご参加下さい。

プレ定年退職者向け健康セミナー

退職を迎える前から定年後の生き方を考えることで、定年退職後における心身の健康保持増進を図ることを目的とした健康セミナーを開催します。

対象 概ね55歳以上の男女

◆1回目 11月5日(日)

「自分らしい人生を送ろう」
～定年後の夫婦のあり方～

◆2回目 11月26日(日)

「老人性のうつや認知症は他人事ではない」

◆3回目 12月10日(日)

「地域を知ろう」

いずれも、午後1時30分～午後3時30分

ところ プリズムへぐり

申込み 10月16日(月)より

※可能な限り、3回すべて受講ください。

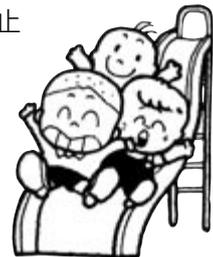
子育て支援センターより

★子育て広場『おいで・おいで!』
0歳児コース募集(申込必要)
『親子であそぼう』…手遊び、ふれあい遊び、小麦粉粘土遊び等
対象 0歳児(H17.4.2生～H18.4.1生)親子10組
とき 11月～12月の毎週金曜日
※1回目のみ1日(水)計8回
費用 保険・材料費等は実費徴収
申込み 10月2日(月)～16日(月)
※来館のうえ、申込み用紙に必要事項を記入してください。申込み多数の場合は抽選になります。電話・FAXでの申し込みはできません。
★おはなし広場(申込不要)
おはなし会の方が読み聞かせ等をしてくれます。(毎月第1火曜日)
とき 10月3日(火)
11月7日(火)

午前11時～11時30分
ところ 子育て支援センター
★にこにこ子育て相談
とき 10月11日(水)
午前10時～正午
★爽やかミドロのストレッチ教室
子育て中のママ対象!(申込不要)
子どもがそばにしながらできるストレッチです。(毎月第2金曜日)
とき 10月13日(金)
午前9時30分～10時30分
ところ 子育て支援センター
服装 伸縮性のある服
★秋の誕生会(申込不要)
10・11・12月生まれのお友だちの誕生会をします。(未就園児対象)
とき 11月6日(月)
午前10時30分～11時
内容 ハンドベル演奏
ベルリンガーズ・ロマンツェ

ところ 子育て支援センター
※誕生児は、事前に写真を撮らせていただきます。遊びに来られた時に声をかけてください。当日に写真を撮る方は、誕生会終了後になります。

★午前中休館日
10月27日(金)
★平群幼稚園に遊びにおいで!!
☎45-1104
キッズタイム(園庭開放)
10月4日(水)、11日(水)、
18日(水)、25日(水)
午後2時～午後4時
※雨天中止



好評につき

耐震診断支援事業 2次募集のお知らせ!!

受付期間 10月2日(月)～ ※応募件数に達し次第、締め切ります
募集件数 7件(先着順)

助成額と個人負担額

1つの対象住宅につき町は2万円を助成します。個人負担額は1万円です。

助成の対象となる住宅(次のすべてを満たすもの)

- 町内の木造住宅・昭和56年5月31日以前に着工された住宅で現在住宅に使用している一戸建て又は長屋及び共同住宅
- 延べ床面積が250㎡以下で、かつ地階を除く階数が2以下のもの
- 木造在来軸組工法(土台、柱、梁、筋かいなどで軸組を形成するもの)の建築物

※個人で業者に依頼をした場合の助成事業ではありません。

問い合わせ 都市建設課 ☎45-1001 内線552

申込を希望される方は、事前にご相談ください。事業対象となるかどうかを確認してからの申込みとなります。

10月の納税

納期限 10月31日(火)

○町県民税 第3期 税務課(内線255) ○国民健康保険税 第4期 国保年金課(内線321)

介護保険料の納期

納期限 10月31日(火)

○普通徴収 第4期 健康福祉課(内線343)

お忘れなく納付してください。納付は口座振替が便利です。口座振替の申込みは金融機関まで。振替指定口座の預(貯)金通帳とその預(貯)金通帳にご利用の印鑑を持参ください。

※「てんいち」とは、てん(英語の10)と、いち(1)を合わせて11(毎月11日は人権を確かめあう日)という意味です。

平群町人権問題啓発活動推進本部

てんいち先生



地域振興センターより

☎45-6550 FAX45-0734

★12月の体育施設の申込

とき 11月1日(水) 午前9時～

ところ 総合スポーツセンター
体育館会議室

※抽選を行いますので、午前9時までに
お越しください。

★トレーニング室利用講習会

とき ①10月15日(日)
午前10時～11時15分

②10月27日(金)
午後6時30分～7時45分

ところ 総合スポーツセンター

受講資格 年齢満16歳以上の方

受講料 300円

※要予約

★エンジョイソフトエアロ開催中

身体が“ぼかぼか”してくる程度

の体操で、運動不足・ストレス解消
にもぴったりです。

☆初心者の方もたくさん参加されて
います。

内容 リズム、ストレッチ体操など

とき 毎週火曜日(祝日、休館日を
除く) ※10月は、3.17.24.31日

です。午前10時15分～1時間程度

受講料 1回 500円(保険料含む)

ところ 総合スポーツセンター体育館

※予約不要

★かんたん運動教室開催!

●ニュースポーツ体験教室(予約不要)●

ルールは簡単! やって見たら楽しい!
そんな競技がこのニュースポーツ
なんです。運動不足の方、新しい

趣味を探している方はこの機会を逃

さないで!

指導員によるルール説明とフリー
プレイ時間を合わせて60～90分
程度の内容です。

とき

10月19日(木)

午前の部

午前10時～「館内競技」

午後の部

午後2時～「屋外競技」

※野外競技に限り、雨天中止

ところ

総合スポーツセンター体育館

総合グラウンド

開催種目 フロッカー、シャッフル

ボード(館内) フライングディスク、

ターゲットバードゴルフ(屋外)

受講料

300円(保険料含む)

そば打ち教室開催



自分で打った、打ちたてのそばを味わってみませんか?

とき 10月22日(日) 午前10時～

ところ くまがしステーション2階 調理実習室

内容 そば打ち

定員 先着10名

参加費 1人1,500円

(地元野菜を使った1品と持ち帰り分を含む)

講師 榊原 和子

持ち物 エプロン・三角布・フキン・台フキン・筆記用具

問い合わせ・申込み

くまがしステーション ☎45-8511

観月祭

秋の夕暮れ生駒の山並みを背景に見晴らし最高の舞台で今年も
素敵な音色を楽しみながら観月祭を開催します。

とき 10月7日(土)

午後5時～(雨天中止)

ところ 平群北公園芝生広場

(近鉄東山駅下車すぐ)

内容 ◆第1部◆

吹奏楽: 平群中学校吹奏楽部

邦楽演奏: エコー2003

新舞踊: 寿加定会

◆第2部◆

和太鼓: 和太鼓いかるが

二胡(中国楽器): 沈佳

Jazz Live: 吉本ひとみ

(平群町出身)

※模擬店・野点の茶席もあります。

参加料 無料

※但し、茶席は有料

(100円・200セット限定)

天然酵母と地元の特産物を使ってヘルシーで味わい深いパンを作ってみませんか?

ヘルシー天然酵母パン教室 好評開催中!!

パン作り初心者さんも、普段おうちで上手に焼いていらっしゃる方も楽しんでいただけます。お忙しい方のために短時間でできる白神こだま酵母、ドライイーストのレシピも合わせて配布いたします。パンと共に皆様のお越しをお待ちしております。

とき 10月14日(土)・15日(日)・18日(水)・28日(土)

午後1時～3時30分

※終了時間が多少前後いたします。ご了承ください。

ところ くまがしステーション2階 調理実習室

内容 ポテロンパン(かぼちゃメロンパン風withほうれん草)・かぼちゃケーキ

定員 9名 ※定員になり次第、締め切りさせていただきます。

参加費 3,000円(税込・材料費込)

講師 高島千鶴 先生(製菓衛生師・フランス国家資格CAP(職業適性資格)取得)

持ち物 エプロン、スリッパ、手ふきタオル、きれいなフキン

500ml～1,000ml程の容器2個(パン生地お持ち帰り用)

問い合わせ・申込み くまがしステーション ☎45-8511

締め切り 各回教室の1週間前まで

《ご注意》教室ではこちらで準備した1次発酵済み生地の分割・成型から始め、2次発酵待ちを利用して新たに生地を捏ねます。ご自身で捏ねられた生地は持ち帰り、自宅で復習も兼ねて焼成までしていただくこととなります。

食後血糖を測定して
糖尿病を早期発見しよう

糖尿病と診断される人が増えていきます。糖尿病でありながら診断されていない人、あるいは、現在は糖尿病ではないものの、このまま放っておくと糖尿病になってしまう人も多くあり、と考えられています。

糖尿病の合併症を予防するためには、糖尿病を早期に発見して、適切な治療を開始することが重要です。糖尿病を早期発見するために、食後に採血検査を受けることをお勧めします。採血検査はいつも空腹の時に受けなければならぬと思ってしまうませんか？ 早期発見には、空腹時の採血検査よりも、食後の採血検査が有用です。これは、日本人に多いタイプの糖尿病の初期には、空腹時の血糖値は正常でも、食後の血糖値のみが異常に高くなるからです。

糖尿病がさらに進行すると、空腹時の血糖値も上昇します。つまり、空腹時の血糖値が上昇する場合は、糖尿病がすでにある程度進行した状態と考えられるのです。

採血検査を受ける際には、空腹時ばかりでなく、時には食後2時間の血糖値を測定して、糖尿病を早期に見しましょう。

奈良県医師会

★ふるさとへぐりクリーンアップ作戦★

9月3日(日)『県下美化統一実践日』に、平群町内でふるさと美化運動を実施しました。当日は厳しい残暑の中、ご協力をいただいた皆様、本当にありがとうございました。

当日の参加者は**360人**、
回収していただいたゴミの量は、
可燃物**150kg**、不燃物**135kg**でした



▲竜田川親水公園

竜田川沿い▶



皆様のご協力
ありがとうございます
ございました

たばこ ラージョ

～たばこ対策推進員が行く②～

町内で禁煙治療を実施されている松井内科の松井一哲先生にお話を伺いました。

たばこがやめられないのは、心理的依存ばかりでなく、ニコチン依存が原因です。ニコチン依存は病気です。だから、やめるには治療が必要で、有効なのです。

ニコチンの依存度をテストし、その依存度に応じて、ニコチンを薬の形で補給します。その量を少しずつ減少させていくことで、ニコチンからの離脱症状を緩和しながら、最終的には離脱するという治療です。

禁煙治療が保険適用になったことにより、他の慢性疾患とさほどかわりない治療費で治療を受けていただくことができるようになりました。

ただし、保険適用が受けられるのは禁煙治療の認定を受けた医療機関のみです。

「喫煙のメリットは何1つありません。メリットがあると思っているのは大きな勘違いです。」

「やめるのは何回やめてもいい。そうすることで、やめている時間が長くなる。だから、やめたいと思ったら医療機関を受診してください。」と、喫煙者にメッセージを送っていただきました。

◆松井内科◆

平群町菊美台1-7-5
宝栄辰巳ビル2F-1
☎45-8837
(受診前にお電話ください)



人の動き

平成18年8月末現在

()は前月比

世帯数	7,425	世帯	(+11)
総人口	20,744	人	(+ 4)
男	9,908	人	(+ 8)
女	10,836	人	(- 4)

消防だより

区分	火災		救急			
	8月		累計			
	発生数	死者	発生数	死者		
平群町	1	0	3	1	51	424

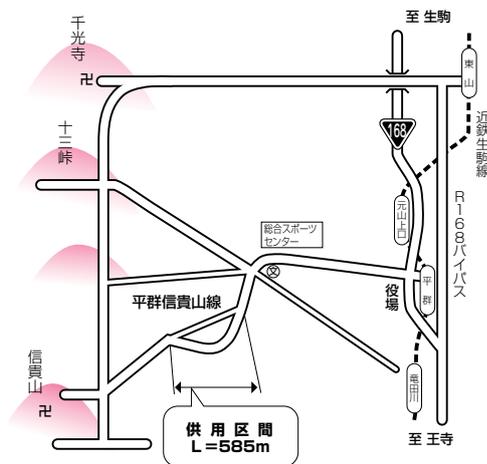
献血にご協力を

平成18年8月末現在

目標数	859名
献血者数	188名
達成率	21.89%

県道平群・信貴山線の一部供用開始予定 (信貴畑地区)

10月上旬(予定)より、県道平群・信貴山線の信貴畑地区の一部が、道路整備完了に伴い、約585mの区間が関係各位の御協力により供用開始となります。



女性の人権ホットライン

夫・パートナーからの暴力をはじめとして職場等におけるセクシュアルハラスメント、ストーカー行為などの女性の人権に関わる問題全般について、人権擁護委員の中の男女共同参画社会推進委員が無料・秘密厳守で電話相談に応じます。

とき 11月13日(月)～19日(日)
(平日) 午前8時30分～午後7時30分まで
(土曜日・日曜日) 午前10時～午後5時まで



対象 県内在住の女性

相談員 奈良県人権擁護委員連合会男女共同参画社会推進委員(人権擁護委員)および奈良県弁護士会所属弁護士(土・日のみ)

申込み 弁護士による電話相談を希望される場合は予約が必要となります。(18日土曜日、19日日曜日の午後1時～午後4時まで。相談時間1人30分以内)

なお、予約は10月30日(月)から奈良地方方法務局人権擁護課で受付ていますが、定員になり次第締め切らせていただきます。

問い合わせ 奈良地方方法務局人権擁護課 ☎0742-23-5457

全国一斉「女性の人権ホットライン」

電話番号 0570-070-810(全国共通ナビダイヤル)

家族と支え合って

～長寿十傑の方を町長が訪問～

わたしたちに、ゆとりと感謝の心を教えてくださる高齢者の皆さんは、地域の大切な【宝】です。これからも健康に気をつけて毎日を過ごしてください。

◆長寿十傑の方(9月8日現在)◆

山崎 寛生さん	104歳
匿名希望のため未掲載	100歳
河合 トキさん	100歳
川口 光次さん	100歳
池田 コシヨさん	99歳
中村 正司さん	99歳
白井 捨吉さん	99歳
岩橋 喜美子さん	98歳
乾 マツエさん	98歳
松江 フサさん	98歳



せんぴつ

季節の変わり目は気温差も激しく体調を崩しがちですが、皆さんお変わりありませんか?

私は娘の手作り《痩せる水》とやらを飲んでます。中味は秘密だそうですが、「知ったら痩せない」らしいです。ははは。 ㊦

第二阪奈有料道路防災設備点検のため 夜間通行止めを行います!!

より一層の安全確保を図るため、第二阪奈有料道路阪奈トンネル内の防災設備点検と、大規模な交通事故により車両火災が発生したとの想定で防災訓練を行います。

とき 11月6日(月) 午後9時～
7日(火) 午前6時

ところ 第二阪奈有料道路全線
(東大阪市西石切町～奈良市宝来5丁目)



問い合わせ

奈良県道路公社 業務課 ☎0742-23-6147
第二阪奈有料道路管理事務所 ☎0743-76-0731

「浄化槽法」が施行されたのを記念して設けられました。

浄化槽を設置されている方は、水質汚濁防止のために浄化槽の定期的な維持管理を必ず実施していただきますようお願いいたします。

浄化槽の維持管理について

法定検査及び保守点検や清掃が義務づけられています。

法定検査とは、毎年1回、奈良県知事が指定した検査機関が浄化槽設置者に点検の通知をして実施する検査のことです。

●指定検査機関

(社)奈良県環境保全協会

☎0745-22-5161

宝くじ号
です

平成18年9月1日より 町有バスが 新しくなりました!

このバスは、福祉の総合的な推進を図るため、日本宝くじ協会の協力を得て整備されました。また、国土交通省が定める「排出ガス規制」、環境省が定める「自動車NOx・PM法」にも適合していますので、地方自治体の定める環境条例の規制等に制限されることなく運行することが出来ます。



消費生活相談

Q & A

～保証人を頼まれたとき～

Q 親しい知人に保証人を頼まれていますが、どんなことに注意すればいいですか？

A 保証人になると言うことは、通常連帯保証人になることがほとんどです。

保証人には単純な保証人と連帯保証人があり、法的には少し異なります。単純な保証人の方は「借りた本人に先に請求してくれ」と言うことができますが、連帯保証人にはこの権利がありません。ただし借りた本人が支払えなくなったときには、最終的に全額支払う責任を負う点では全く同じです。

保証人となる場合、「絶対に迷惑をかけない、名前だけだから…」と言われ、仕方なく保証人になることがあります。しかし借りた本人が返済できなくなり、貸した側から保証人に請求があった時に、「迷惑をかけないと言ったではないか」と借りた本人を責めても、何ら事態の解決にはなりません。そもそも保証人契約は貸す側と保証人との間の契約なので、借りた本人が「迷惑をかけないから…」と言った口約束は、貸した側には通用しません。

また保証契約はいったん結ぶと、途中解除は非常に難しくなっています。たとえば結婚し、住宅を購入するときなど妻が連帯保証人となる場合が多いようです。一緒に生活していれば問題はないのですが、離婚して妻が住宅を出た後も、連帯保証契約だけは残ります。離婚をしたのだから妻だったときの連帯保証契約は解除されると思いがちですが、なかなか解除することはできないようです。

以上のように保証人になるときは「借りた本人が返せなくなったときは、自分が返す」という覚悟をしておかなければなりません。保証人を頼まれたときはこれらのことをよく考えたうえで決めることが大切です。

消費生活相談

消費生活に係る相談をお受けします。秘密は厳守されますので困った時は早めにご相談ください。

と き 10月3日(火)・10日(火)・17日(火)・24日(火)・31日(火)
と ころ 役場1階 第2会議室
受付時間 午前10時～午後3時
相談方法 面接・電話
相 談 員 消費生活専門相談員 武田はつ子

おしらせ

INFORMATION

役 場	45-1001
上下水道課	45-1004
中央公民館	46-2300
(教育委員会総務課)	45-2101
プリズムへぐり	45-8600
子育て支援センター	
(はなさと保育園内)	46-1211
社会福祉協議会	45-5710
地域包括支援センター	
	45-7012
かしのき荘	45-5768
ふれあい交流センター	
	45-6383
人権交流センター	45-2920
(ふれあい推進課)	
給食センター	45-1723
清掃センター	45-3420
リサイクル館	45-7001
地域振興センター	
	45-2155
総合スポーツセンター	
	45-6550
くまがしステーション	
	45-8511
平群野菊の里斎場	
	45-7480
シルバー人材センター	
	45-1666
あすのす平群	46-1120

よろず相談所開設

身近に起こった問題で、人権にかかわること、行政に関する問題、法律でわからないことなどがあれば、気軽にご相談ください。

相談は無料で秘密は厳守します。

と き 10月3日(第1火曜日)
10月17日(第3火曜日)
受 付 午前9時~11時(先着順)
と ころ 役場2階会議室

相談員

人権擁護委員	阿 部 由 乃
〃	奥 田 晃 久
〃	田 中 真 瑞
〃	宮 島 和 子
〃	吉 川 準 一
行政相談委員	三 浦 初 子
民生児童委員	御宮知 靖 郎
町顧問弁護士	三 住 忍
	(10月3日)
	相 良 博 美
	(10月17日)

※相談時間は1件20分を目安にして
おりますので、予めご了承ください。

住民生活課より

空き巣ねらいにご用心

空き巣は、下見を繰り返し、侵入しやすい家を探しています。その一方で、侵入に5~10分以上かかると犯行をあきらめるといわれています。空き巣の手口を理解して、侵入され

にくい住まいをつくりましょう。

空き巣を防ぐ3つの習慣

①鍵をこまめにかけてみましょう

ゴミ出しやちょっと近所に行く時でも鍵をかける習慣を。

②留守とわからない工夫をしましょう。

留守番電話も『只今留守にしています』ではなく『只今電話に出られません』程度にしておきましょう。

③出かける時には、近所にひと声かけましょう。

犯罪者は人に見られるのを嫌うものです。

空き巣に入られたことに気づいたら!!

『かけたはずの鍵がかかっていない』・『窓が割られている』

帰宅してこんな異変に気づいても、騒がず冷静に。犯人がまだ家の中にいることもあります。

室内を歩き回らず、すぐに警察に通報しましょう。

犬の飼い主の方へ

- 周囲の人に迷惑をかけることなく、愛情と責任を持って終生飼ひましょう。
- 飼ひ犬の糞は、飼ひ主が責任をもって持ち帰りましょう。
- 犬はつないで飼ひましょう。
- 捨て犬を増やさないため、避妊・去勢手術を受けましょう。
- 鑑札及び注射済票、迷子札を付け、所有者を明示しましょう。

10月1日は「浄化槽の日」

浄化槽に関する諸制度が整備され

へぐり友遊教室 受講生募集

1. 手作りの年賀状 ～今年は手作りの年賀状を送ってみませんか～

講座番号	5-③
と き	11月26日(日) 午前10時～12時30分
講 師	とま ともこアートクラブ 主宰 宮谷 恵子さん
内 容	上品な絵手紙の年賀状を作ります。
対 象	町内在住・在勤者 25名
参 加 費	500円(材料費)
持 ち 物	筆(貸し出しもできます。)水彩絵の具、パレット、水入れ、雑巾
申込期間	10月2日(月)～20日(金)



☆申し込み

教育委員会総務課窓口または電話で申し込んでください。
(土・日・祝日を除く午前9時～午後5時)

※なお、応募者多数の場合は抽選となります。

菊花展のお知らせ

菊は平群町の花です。

日ごろ「菊づくり」に精進されている住民の皆さんの作品を展示しています。

と き

11月1日(水)～8日(水)

ところ

かしのき荘

出品物の申込み期間

10月2日(月)～20日(金)

(土・日・祝日を除く)

問い合わせ 総務財政課

へぐり秋の収穫祭

各種団体による模擬店の出店、いも掘り体験などの各種イベント、品評会の実施などを準備して、多数のご参加をお待ちしております。

と き

11月11日(土)・12日(日)

問い合わせ

役場農林商工課内
へぐり秋の収穫祭
実行委員会事務局



～さわやかな秋空のもとみんな一つの輪になって～

第43回 町民体育大会

と き 10月8日(日) 午前9時～

※雨天の場合9日(祝)に順延

ところ 総合スポーツセンターグラウンド

◎本大会送迎バスの運行路線は次のようになります。

《Aコース》プリズムへぐり一椿井交差点前—吉新商店街—かしのき荘—中央公民館—総合グラウンド

《Bコース》健民グラウンド—中央公民館—総合グラウンド

※時刻表は別添のパンフレットを参照ください

◆◆ お願い ◆◆

◎会場周辺路上の駐車は固くお断り致します。

◎駐車券のない方は、健民グラウンドへ駐車し、バスをご利用して下さい

◎出したゴミは、各自でお持ち帰り願います。

◎大会当日は、総合スポーツセンター体育館のトイレ・更衣室の使用はできませんが、その他の施設の利用はできません。

問い合わせ 教育委員会 総務課 ☎45-2101



広報“マイタウンへぐり”(11・12月号)への有料広告掲載のご案内

町内の事業者を主とした商工業者の振興、住民情報サービスの向上及び町の自主財源確保を目的に、広報紙への有料広告の掲載を行っています。

広告料 町内業者 10,000円 町外業者 15,000円

規格 縦55mm×横90mm 2色刷

申込み 掲載希望月の1カ月前までに平群町商工会まで
平群町福貴1037-2 ☎45-1300

※掲載希望多数の場合は、町内業者を優先し、抽選とします。

R100

古紙配合率100%再生紙を使用しています